

METRANS /Danubia/, a.s.

METRANS /Danubia/, a.s. (ďalej len „spoločnosť“) je akciová spoločnosť, ktorá bola založená dňa zakladateľskou listinou dňa 20.2.1998. Dňa 16.4.1998 bola zapísaná do Obchodného registra vedenom na Okresnom súde Trnava, oddiel Sa, vložka 10168/T. Spoločnosť sídli na adrese Povodská cesta 18, 929 01, Dunajská Streda, Slovenská republika, identifikačné číslo IČO: 36380032.

V roku 2013 neboli uskutočnené nasledovné / žiadne významné zmeny v zápise do Obchodného registra.

Hlavným predmetom činnosti je:

1. vedľajšia a pomocná činnosť v doprave, sprostredkovanie dopravy
2. prekladišťa nákladov, skladovanie
3. sprostredkovanie obchodu a služieb
4. zasielateľstvo
5. manipulácia s kontajnermi pomocou kontajnerových prekladačov
6. prevádzkovanie dopravy na celoštátnej dráhe

Informácie o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	296	257
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	315	275
počet vedúcich zamestnancov	21	21

Informácie o štruktúre spoločníkov/akcionárov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a o štruktúre spoločníkov/akcionárov do dňa jej zmeny v priebehu účtovného obdobia

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
	absolútne	v %		
METRANS, a.s.	3 057 720 EUR	100%	100%	
Spolu	3 057 720 EUR	100%	100%	

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti METRANS a.s., Podléská 926, Praha 10, IČO: 40763811, Česká republika a táto sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky koncernu HHLA. Konsolidovanú účtovnú závierku HHLA zostavuje spoločnosť Hambruger Hafen und Logistik AG, Bei St.Annen 1, D-20457 Hamburg. Tieto konsolidované účtovné závierky je možné dostať priamo v sídle uvedených spoločností.

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

Členovia štatutárnych orgánov k 31. decembru 2013:

Predstavenstvo (Konatelia)	
Predseda:	Ing. Peter Kiss
Člen:	Peter Aufrecht
Člen:	Ing. Peter Siroťák
Dozorná rada	
Predseda:	Ing. Jiří Samek
Člen:	Ing. Pavel Pokorný
Člen:	Csaba Énekes

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

2. ZÁKLADNÉ VÝCHODISKÁ PRE ZOSTAVENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka bola zostavená podľa Zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti a je zostavená ako riadna účtovná závierka.

Účtovná závierka spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie k 31. decembru 2012 bola schválená valným zhromaždením spoločnosti dňa 14.5.2013.

3. VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A METÓDY

Účtovné zásady a metódy, ktoré spoločnosť používala pri zostavení účtovnej závierky za rok 2013 a 2012 sú nasledovné:

a) Dlhodobý nehmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý nehmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré obsahujú cenu obstarania a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

Odpisovanie

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v tom mesiaci, v ktorom bol dlhodobý majetok zaradený do užívania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp.vlastné náklady) je 2400 EUR, a nižšia, sa odpisuje jednorázovo pri uvedení do používania.

METRANS /Danubia/, a.s.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého nehmotného majetku nasledovne:

	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Softvér	2	50%	lineárna
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	rôzna	100%	jednorázový odpis

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého nehmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty.

b) Dlhodobý hmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý hmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré zahŕňajú cenu obstarania, náklady na dopravu, clo a ďalšie náklady súvisiace s obstaraním.

Odpisovanie

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v tom mesiaci, v ktorom bol dlhodobý majetok zaradený do užívania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacía cena (resp. vlastné náklady) 1 700 EUR, a nižšia, sa odpisuje jednorázovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého hmotného majetku nasledovne:

	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Stavby	20	5,00%	lineárna
Stroje, prístroje a zariadenia - PC, kancelárske	4	25,00%	lineárna
Stroje, prístroje a zariadenia - kanc. nábytok, inventár	6	16,66%	lineárna
Stroje, prístroje a zariadenia - kontajner	12	8,33%	lineárna
Dopravné prostriedky - osobné a nákladné vozidlá	4	25,00%	lineárna
Dopravné prostriedky - prekladače a žeravy	6	16,66%	lineárna
Iný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	100,00%	jednorázový odpis

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého hmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty.

c) Finančný majetok

Krátkodobý finančný majetok tvoria ceniny, peniaze v hotovosti a na bankových účtoch, cenné papiere určené na obchodovanie, dlžné cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do doby splatnosti, vlastné akcie, vlastné dlhopisy a ostatné realizovateľné cenné papiere.

Dlhodobý finančný majetok tvoria hlavne majetkové účasti, realizovateľné cenné papiere a podiely a dlžné cenné papiere držané do doby splatnosti.

Ku dňu zostavenia účtovnej závierky sa jednotlivé zložky finančného majetku preceňujú nižšie uvedeným spôsobom:

- cenné papiere, ktoré predstavujú podiely v dcérskej a pridruženej spoločnosti obstarávacou cenou zníženou o opravnú položku.

d) Zásoby

Nakupované zásoby sú ocenené obstarávacími cenami s použitím metódy váženým aritmetickým priemerom. Obstarávacía cena zásob zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s ich obstaraním (náklady na prepravu, clo, poistné, provízie, skonto, atď.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Prijaté zľavy, diskonty, rabaty znižujú obstarávaciu cenu zásob.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty zásob sa tvorí opravná položka.

e) Pohľadávky

Pohľadávky sa oceňujú menovitou hodnotou. Postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou. Ocenenie pochybných pohľadávok sa upravuje na ich realizovateľnú hodnotu opravnými položkami.

Ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky dlhšia ako 180 dní, tvorí sa opravná položka v celkovej výške pohľadávky.

f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

g) Záväzky

Dlhodobé i krátkodobé záväzky sa vykazujú v menovitých hodnotách. V položke iné záväzky sa vykazujú taktiež hodnoty zistené pri ocenení finančných derivátov reálnou hodnotou.

Dlhodobé, krátkodobé úvery sa vykazujú v menovitej hodnote. Za krátkodobý úver sa považuje aj časť dlhodobých úverov, ktorá je splatná do jedného roka od súvahového dňa.

h) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzkov.

i) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

METRANS /Danubia/, a.s.

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

j) Vlastné imanie

Vlastné imanie sa skladá zo základného imania, emisného ážia, kapitálových fondov, zákonného rezervného fondu a výsledku hospodárenia v schvaľovacom konaní.

Základné imanie spoločnosti sa vykazuje vo výške zapísanej v obchodnom registri okresného súdu. Prípadné zvýšenie alebo zníženie základného imania na základe rozhodnutia valného zhromaždenia, ktoré nebolo ku dňu účtovnej závierky zaregistrované, sa vykazuje ako zmeny základného imania. Vklady presahujúce základné imanie sa vykazujú ako emisné ážio.

V zmysle ustanovení Obchodného zákonníka Spoločnosť je povinná tvoriť zákonný rezervný fond v minimálnej výške 10 % z čistého zisku (ročne), až do výšky 20 % z hodnoty základného imania zapísaného v obchodnom registri. Účtovná jednotka v súčasnosti tvorí dobrovoľne zákonný rezervný fond, nakoľko už v minulých účtovných obdobiach dosiahla zákonom požadovanú výšku zákonného rezervného fondu vo výške 611 544 EUR.

Tento fond nie je k dispozícii na rozdelenie spoločníkom do výšky 20% základného imania. Hodnotu nad zákonom požadovanú výšku je možné distribuovať.

k) Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Peňažné aktíva a pasíva vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú kurzom platným ku dňu zostavenia účtovnej závierky. Vzniknuté kurzové rozdiely sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát.

Kúpa a predaj cudzej meny sa prepočítava na euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

l) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.) bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

m) Finančný lízing

Spoločnosť účtuje o finančnom lízingu v prípade zmlúv uzatvorených po 1. januári 2004 tak, že majetok obstaraný formou finančného lízingu je aktivovaný v deň prijatia predmetu lízingu v ocenení rovnajúcom sa istine. Lízingové splátky sú rozdelené medzi finančný náklad a zníženie nesplateného záväzku t.j. istinu. Finančný náklad sa účtuje do nákladov pri zachovaní vecnej a časovej súvislosti.

Majetok obstaraný formou operatívneho lízingu sa účtuje do nákladov počas doby trvania lízingovej zmluvy. Nájomné za majetok obstaraný formou operatívneho lízingu sa účtuje do nákladov rovnomerne počas doby trvania zmluvy o prenájme.

n) Daň z príjmu

Náklad na daň z príjmov sa počíta pomocou platnej daňovej sadzby z účtovného zisku upraveného o trvalé alebo dočasne daňovo neuznatelné náklady a nezdaňované výnosy. Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočtu a iné daňové nároky do budúcich období

O odloženom daňovom záväzku účtuje spoločnosť vždy, o pohľadávke účtuje, ak je realizovateľná.

4. DLHODOBÝ MAJETOK

a) Dlhodobý nehmotný majetok

Informácie o dlhodobom nehmotnom majetku

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		120 225						120 225
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	120 225	0	0	0	0	0	120 225
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		120 225						120 225
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	120 225	0	0	0	0	0	120 225
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								0
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		120 225						120 225
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	120 225	0	0	0	0	0	120 225
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		117 831						117 831
Prírastky		2 394						2 394
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	120 225	0	0	0	0	0	120 225
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								0
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	2 394	0	0	0	0	0	2 394
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0

Spoločnosť neeviduje dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo alebo pri ktorom má obmedzené právo s ním nakladať.

b) Dlhodobý hmotný majetok

Informácie o dlhodobom hmotnom majetku

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddávky na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	2 609 481	31 899 954	12 655 954			11 667	5 753 916	0	52 930 972
Prírastky	0	0	0			0	2 206 285	0	2 206 285
Úbytky	0	0	344 422			0	0	0	344 422
Presuny	368 710	5 817 173	1 576 867			0	-7 762 750	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	2 978 191	37 717 127	13 888 400	0	0	11 667	197 451	0	54 792 836
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	6 899 913	6 431 462				0	0	13 331 375
Prírastky	0	1 903 266	1 447 810				0	0	3 351 075
Úbytky	0	0	368 173				0	0	368 173
Presuny									0
Stav na konci účtovného obdobia	0	8 803 178	7 511 099	0	0	0	0	0	16 314 277
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									0
Prírastky									0
Úbytky									0
Presuny									0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	2 609 481	25 000 041	6 224 492	0	0	11 667	5 753 916	0	39 599 597
Stav na konci účtovného obdobia	2 978 191	28 913 949	6 377 301	0	0	11 667	197 451	0	38 478 559

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddávky	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	2 591 676	31 773 448	11 556 291			11 667	2 571 499	0	48 504 581
Prírastky	17 805	126 506	1 351 593			0	3 182 417	0	4 678 321
Úbytky	0	0	251 930			0	0	0	251 930
Presuny	0	0	0			0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	2 609 481	31 899 954	12 655 954	0	0	11 667	5 753 916	0	52 930 972
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	5 280 790	5 395 013			0	0	0	10 675 803
Prírastky	0	1 619 123	1 288 379			0	0	0	2 907 502
Úbytky	0	0	251 930			0	0	0	251 930
Presuny									0
Stav na konci účtovného obdobia	0	6 899 913	6 431 462	0	0	0	0	0	13 331 375
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									0
Prírastky									0
Úbytky									0
Presuny									0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	2 591 676	26 492 658	6 161 278	0	0	11 667	2 571 499	0	37 828 778
Stav na konci účtovného obdobia	2 609 481	25 000 041	6 224 492	0	0	11 667	5 753 916	0	39 599 597

Spoločnosť neeviduje dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo alebo pri ktorom má obmedzené právo s ním nakladať.

Poistenie majetku

Dlhodobý hmotný majetok je poistený v poisťovni Allianz pre prípad škôd spôsobených požiarom, výbuchom, úderom blesku, nárazom a zrútením lietadla a živelnou pohromou do výšky 3 319 392 EUR.

c) Dlhodobý finančný majetok

Informácie o dlhodobom finančnom majetku

Dlhodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Podielové CP a podiely v DÚJ	Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé CP a podiely	Pôžičky ÚJ v kons. Celku	Ostatný DFM	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný DFM	Poskytnuté preddavky na DFM	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	807 215	0					0		807 215
Prírastky	0	0					0		0
Úbytky	0	0					0		0
Presuny	0	0					0		0
Stav na konci účtovného obdobia	807 215	0	0	0	0	0	0	0	807 215
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	443 323	0					0		443 323
Prírastky	0	0					0		0
Úbytky	0	0					0		0
Presuny	0	0					0		0
Stav na konci účtovného obdobia	443 323	0	0	0	0	0	0	0	443 323
Účtovná hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	363 892	0	0	0	0	0	0	0	363 892
Stav na konci účtovného obdobia	363 892	0	0	0	0	0	0	0	363 892

Dlhodobý finančný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Podielové CP a podiely v DÚJ	Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé CP a podiely	Pôžičky ÚJ v kons. Celku	Ostatný DFM	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný DFM	Poskytnuté preddavky na DFM	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	551 015	0					0		551 015
Prírastky	256 200	0					0		256 200
Úbytky	0	0					0		0
Presuny	0	0					0		0
Stav na konci účtovného obdobia	807 215	0	0	0	0	0	0	0	807 215
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	443 323	0					0		443 323
Prírastky	0	0					0		0
Úbytky	0	0					0		0
Presuny	0	0					0		0
Stav na konci účtovného obdobia	443 323	0	0	0	0	0	0	0	443 323
Účtovná hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	107 692	0	0	0	0	0	0	0	107 692
Stav na konci účtovného obdobia	363 892	0	0	0	0	0	0	0	363 892

Spoločnosť neevviduje dlhodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo alebo pri ktorom má obmedzené právo s ním nakladať.

Obchodné meno a sídlo spoločnosti, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Bežné účtovné obdobie				
	Podiel ÚJ na Zi v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Výsledok hospodárenia ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Účtovná hodnota DFM
Dočasné účtovné jednotky					
METRANS ADRIA d.o.o.	100%	100%	488 179	71 799	104 818
METRANS Danubia Kft.	100%	100%	368 223	230 568	256 200
METRANS RIJEKA d.o.o.	100%	100%	-8 504	2 000	2 874
DFM spolu	x	x	x	x	363 892

Informácie o dlhových CP držaných do splatnosti

Spoločnosť neevviduje dlhodobé cenné papiere držané do splatnosti.

Informácie o poskytnutých dlhodobých pôžičkách

Spoločnosť neevviduje poskytnuté dlhodobé pôžičky.

METRANS /Danubia/, a.s.

5. ZÁSoby

Ocenenie nadbytočných, zastaraných a nízkoobrátkových zásob sa znižuje na nižšiu úžitkovú hodnotu prostredníctvom opravných položiek. Opravnú položku stanovilo vedenie spoločnosti na základe holdingovej smernice.

Informácie o opravných položkách k zásobám

Zásoby	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
Materiál	30 871	0	0	-2 745	28 126
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby					0
Výrobky					0
Zvieratá					0
Tovar					0
Nehnuteľnosť na predaj					0
Poskytnuté preddávky na zásoby					0
Zásoby spolu	30 871	0	0	-2 745	28 126

Informácie o nehnuteľnostiach na predaj

Nehnuteľnosť na predaj	Hodnota
Náklady na obstarávanie nehnuteľnosti na predaj za účtovné obdobie	0
Náklady na obstarávanie nehnuteľnosti na predaj od začiatku obstarávania	0

Spoločnosť nevlastní nehnuteľnosti určené na predaj.

Informácie o zásobách, na ktoré je zriadené záložné právo a o zásobách, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať

Zásoby	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo	0
Zásoby, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať	0

Spoločnosť nevlastní zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo alebo zásoby, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať.

6. ZÁKAZKOVÁ VÝROBA

Spoločnosť neučtuje o zákazkovej výrobe.

7. POHLÁDÁVKY

Informácie o vývoji opravnej položky k pohľadávkam

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
Pohľadávky z obchodného styku	142 392	45 010	-33 576		153 826
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ					0
Ostatné pohľadávky v rámci kons. celku					0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu					0
Iné pohľadávky					0
Pohľadávky spolu	142 392	45 010	-33 576	0	153 826

K pochybným pohľadávkam boli v roku 2013 a 2012 vytvorené opravné položky na princípe 100 % OP k pohľadávkam po lehote splatnosti nad 180 dní.

Pohľadávky voči spriazneným osobám (viď poznámka 22).

METRANS /Danubia/, a.s.

Informácie o vekovej štruktúre pohľadávok

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			0
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ			0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			0
Iné pohľadávky			0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	9 363 981	5 599 246	14 963 227
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ	405 000		405 000
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			0
Sociálne poistenie			0
Daňové pohľadávky a dotácie	1 297 335		1 297 335
Iné pohľadávky	403 102		403 102
Krátkodobé pohľadávky spolu	11 469 418	5 599 246	17 068 664

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pohľadávky po lehote splatnosti	5 599 246	3 429 249
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	11 469 418	8 766 213
Krátkodobé pohľadávky spolu	17 068 664	12 195 463

Spoločnosť neeviduje pohľadávky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia.

8. FINANČNÉ ÚČTY

Informácie o krátkodobom finančnom majetku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	72 500	48 325
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	1 658 686	1 337 215
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	1 731 194	1 385 540

Krátkodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie		
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky
Majetkové CP na obchodovanie			
Dlhové CP na obchodovanie			
Emisné kvóty			
Dlhové CP so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti	500 000		-500 000
Ostatné realizovateľné CP			
Obstarávanie krátkodobého finančného majetku			
Krátkodobý finančný majetok spolu	500 000	0	-500 000

Spoločnosť netvorí opravnú položku ku krátkodobému finančnému majetku.

METRANS /Danubia/, a.s.

Informácie o krátkodobom finančnom majetku, na ktorý bolo zriadené záložné právo a o krátkodobom finančnom majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať

Názov položky	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Krátkodobý finančný majetok, na ktorý bolo zriadené záložné právo	0
Krátkodobý finančný majetok, pri ktorom je obmedzené právo s ním nakladať	0

Spoločnosť neviduje krátkodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo alebo pri ktorom má obmedzené právo s ním nakladať.

Informácie o ocenení krátkodobého finančného majetku, ku dňu ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka reálnou hodnotou

Spoločnosť oceňuje krátkodobý finančný majetok (zmenky držané do splatnosti) obstarávacou cenou.

9. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Informácie o významných položkách časového rozlíšenia

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	30 167	30 512
nájomné	30 167	30 512
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	100 795	36 372
poistné	100 795	31 977
ostatné	0	4 395
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0

10. MAJETOK PRENAJATÝ FORMOU FINANČNÉHO PRENÁJMU (SPOLOČNOSŤ JE PRENÁJIMATEĽOM)

Spoločnosť neúčtuje o majetku prenájom formou finančného prenájmu, kde by bola Spoločnosť prenajímateľom.

11. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie spoločnosti je zložené z 921 kmeňových akcií uvedených na meno plne upísaných a splatených, s nominálnou hodnotou 3320 EUR.

Informácie o rozdelení účtovného zisku alebo o vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	3 087 828
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Prídel do zákonného rezervného fondu	
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	3 087 828
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	
Iné	3 087 828
Spolu	

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovná strata	Bežné účtovné obdobie
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo zákonného rezervného fondu	
Zo štatutárnych a ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Úhrada straty spoločníkmi	
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov	
Iné	0
Spolu	

12. REZERVY

Informácie o rezervách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
Dlhodobé rezervy, z toho:					0
					0
					0
					0
					0
Krátkodobé rezervy, z toho:	1 052 336	1 224 179	-1 052 336	0	1 224 179
prepravy	794 576	840 578	-794 576		840 578
nevyčerpané dovolenky	134 114	151 903	-134 114		151 903
ostatné	123 646	177 698	-123 646		177 698
		54 000			54 000
					0
					0

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
Dlhodobé rezervy, z toho:					0
					0
					0
					0
					0
					0
Krátkodobé rezervy, z toho:	1 022 487	1 052 336	-1 022 487	0	1 052 336
prepravy	749 759	794 576	-749 759		794 576
nevyčerpané dovolenky	114 986	134 114	-114 986		134 114
ostatné	157 742	123 646	-157 742		123 646
					0
					0
					0

Rezervy sú vytvorené z dôvodu nevyfakturovaných preprav, nevyčerpanej dovolenky a ostatných prevádzkových nákladov a predpokladané použitie týchto rezerv je rok 2014.

13. ZÁVÄZKY

Informácie o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé záväzky spolu	13 107 979	13 741 067
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	8 119 261	10 761 901
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	4 988 718	2 979 166
Krátkodobé záväzky spolu	10 010 163	6 248 920
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	6 564 797	5 407 342
Záväzky po lehote splatnosti	3 445 366	841 578

Spoločnosť neeviduje záväzky zabezpečené záložným právom/zárukou v prospech veriteľa

14. ODLOŽENÁ DAŇ Z PRÍJMOV

Spoločnosť nemá daňové straty minulých rokov.

Informácie o odloženej daňovej pohľadávke alebo o odloženom daňovom záväzku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou		
odpočítateľné	1 431 785	1 467 597
zdaniteľné		
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou		
odpočítateľné		
zdaniteľné	166 971	127 299
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty		
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka		
Uplatnená daňová pohľadávka		
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov		
Zaúčtovaná do vlastného imania		
Odložený daňový záväzok	278 259	308 366
Zmena odloženého daňového záväzku	30 107	-60 189
Zaúčtovaná ako náklad	30 107	-60 189
Zaúčtovaná do vlastného imania		

Spoločnosť zaúčtovala odložený daňový záväzok vo výške 278 259 EUR z titulu dočasných rozdielov medzi účtovnou a daňovou hodnotou majetku a záväzkov.

15. INFORMÁCIE O ZÁVAZKOVÝCH SOCIÁLNEHO FONDU

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	10 186	7 587
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	25 108	23 446
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu	25 108	23 446
Čerpanie sociálneho fondu	20 955	20 847
Konečný zostatok sociálneho fondu	14 339	10 186

16. BANKOVÉ ÚVERY A FINANČNÉ VÝPOMOCI

Spoločnosť neeviduje vydané dlhopisy

Informácie o bankových úveroch, pôžičkách a krátkodobých finančných výpomociach

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny	Suma istiny v	Suma istiny v príslušnej mene za
Dlhodobé bankové úvery						
Dlhodobá časť bank. úveru 1	EUR	1-mesačný euribor + 0.45% p.a.	30.10.2015		633 366	1 833 362
Dlhodobá časť bank. úveru 2	EUR	1-mesačný euribor + 0.40% p.a.	28.2.2018		3 458 798	4 551 096
Dlhodobá časť bank. úveru 3	EUR	1-mesačný euribor + 1.70% p.a.	31.7.2014			2 777 778
Krátkodobé bankové úvery						
Krátkodobá časť bank. úveru 1	EUR	1-mesačný euribor + 0.45% p.a.	2013		999 996	999 996
Krátkodobá časť bank. úveru 2	EUR	1-mesačný euribor + 0.40% p.a.	2013		1 092 252	1 092 252
Krátkodobá časť bank. úveru 3	EUR	1-mesačný euribor + 1.70% p.a.	2013		2 777 778	555 556

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny	Suma istiny v	Suma istiny v príslušnej mene za
Dlhodobé pôžičky						
METRANS a.s. Praha	EUR	3,90%	31.12.2017		1 529 998	2 038 246
METRANS a.s. Praha	EUR	3,90%	31.7.2022		4 929 167	5 579 167
HILA	EUR	2,2% / 1,5%	31.12.2015		6 300 000	5 700 000
Krátkodobé pôžičky						
Krátkodobá časť pôžičky METRANS a.s. Praha	EUR	3,90%			509 976	509 976
Krátkodobá časť pôžičky METRANS a.s. Praha	EUR	3,90%			650 000	650 000
HILA	EUR					
Krátkodobé finančné výpomoci						

Zmluvy o úvere č. 0225-09-21317, č. 0024-05-21317, č. 0053-08-21317 s Československou obchodnou bankou, a.s. obsahujú nasledujúce špecifické podmienky, ktoré musí spoločnosť dodržiavať:

• Ukazovateľ podielu upraveného vlastného kapitálu /Solvency ratio/ musí mať spoločnosť vyššiu ako 50%.

• Ukazovateľ doby splatnosti finančného dlhu (NSD/EBITDA) musí mať spoločnosť menšiu ako 3,20.

Všetky uvedené položky výpočtov sú počítané z konsolidovaných výsledkov za spoločnosti z regiónu Strednej a Východnej Európy, menovite za firmy: METRANS, a.s., METRANS /Danubia/, a.s., METRANS Rail s.r.o. a METRANS DYKO Rail Repair Shop s.r.o.

K 31. decembru 2013 spoločnosť tieto podmienky dodržiavala.

Prehľad splatnosti bankových úverov a finančných výpomocí:

(EUR)	Bankové úvery	Kontokorentné účty	Finančné výpomoci
2014	4870026		1159976
2015	1925618		7459976
2016	1092252		1159976
2017	1092252		1160046
2018	182042		650000
2019			650000
2020			650000
2021			650000
2022			379167

17. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Spoločnosť nevykazuje položky časového rozlíšenia na strane pasív

18. DERIVÁTY

Spoločnosť nemá uzavreté zmluvy o derivátoch k 31. decembru 2013

19. LÍZING (SPOLOČNOSŤ JE NÁJOMCOM)

Informácie o majetku prenájatom formou finančného prenájmu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich	viac ako päť rokov
Istina	83 033	56 216		73 760	103 374	
Finančný náklad	7 540	2 111		11 851	6 492	
Spolu	90 573	58 327	0	85 611	109 866	0

Spoločnosť eviduje aj záväzky z finančného prenájmu 23 osobných áut. (zmluvy boli uzavreté po 1. januári 2004).

20. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY A AKTÍVA, PODSÚVAHOVÉ POLOŽKY

Najatý majetok

Spoločnosť má v nájme od tretej osoby nebytové priestory o výmere 296 m², ktoré sa nachádzajú v administratívnej budove v Areáli prekladiska Haniská. Nájomná zmluva je uzavretá na dobu určitú od 01.03.2011 – 28.02.2014, s opciou na ďalších 12 mesiacov. Výška nájomného sa po dohode zmluvných strán stanovuje na sumu 60,- EUR za 1m²/ročne. Celková výška nájmu za celú dobu trvania nájmu predstavuje sumu 35 520,- EUR (24 mesiacov). Nájomný vzťah možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán. Prenajímateľ i nájomca sú zároveň oprávnení písomne vypovedať nájomnú zmluvu, a to aj bez udania dôvodu. Vypovedná doba je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strany.

Spoločnosť má v nájme obytné kontajnery. Nájomná zmluva je uzavretá na dobu neurčitú a môže skončiť písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán kedykoľvek a to bez udania dôvodov.

Ostatné finančné povinnosti

Ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú v súvahe, sú tieto:

- Spoločnosť má časť administratívnych priestorov (296m²) v nájme od tretej osoby. Ročné nájomné predstavuje 60,- EUR za 1m²/ročne, to je 17 760 EUR ročne.
Spoločnosť má časť administratívnych priestorov (17 m²) v nájme od tretej osoby. Ročné nájomné predstavuje 5,- EUR za 1m²/ročne, to je 1 020 EUR ročne.

Informácie o podmienených záväzkoch

Druh podmieneného záväzku	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí		
Z poskytnutých záruk	4 861 877	
Z všeobecne záväzných právnych predpisov		
Zo zmlúvy o podriadenom záväzku		
Z ručenia		
Iné podmienené záväzky		

Druh podmieneného záväzku	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí		
Z poskytnutých záruk	3 749 000	
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov		
Zo zmlúvy o podriadenom záväzku		
Z ručenia		
Iné podmienené záväzky		

21. VÝNOSY A NÁKLADY**Tržby**

Informácie o tržbách

Oblasť odbytu	Typ výrobkov, tovarov, služieb (služby)		Typ výrobkov, tovarov, služieb (tovar)		Typ výrobkov, tovarov, služieb (spolu)	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby - tuzemské	12 763 120	12 504 382	123 765	79 201	12 886 885	12 583 583
Tržby - zahraničné	88 059 979	72 098 999	101 890	48 990	88 161 869	72 147 989
Spolu	100 823 099	84 603 381	225 655	128 191	101 048 754	84 731 572

Údaje o zmene stavu vnútropodnikových zásob

Informácie o zmene stavu vnútroorganizačných zásob

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok	Konečný zostatok	Začiatkový stav	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	923 135	617 969	362 270	305 466	255 399
Výrobky					
Zvieratá					
Spolu	923 135	617 969	362 270	305 466	255 399
Manká a škody	x	x	x		
Reprezentačné	x	x	x		
Dary	x	x	x		
Iné	x	x	x		
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát	x	x	x	305 466	255 399

Aktivácia nákladov a výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:		
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	487 841	69 388
tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	95 861	52 344
iné	391 980	17 044
Finančné výnosy, z toho:	34 961	9 202
Kurzové zisky, z toho:	14 039	3 812
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:		
výnosové úroky	19 839	5 163
ostatné výnosy	173	227
Mimoriadne výnosy, z toho:		

Informácie o čistom obrate

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky		
Tržby z predaja služieb	100 823 099	84 603 381
Tržby za tovar	225 655	128 191
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj		
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	305 466	255 399
Čistý obrat celkom	101 354 220	84 986 971

Náklady

Informácie o nákladoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	81 530 807	66 664 000
Náklady voči auditorovi, auditorskej spoločnosti, z toho:	26 000	26 500
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	13 000	12 500
iné uisťovacie auditorské služby		
súvisiace auditorské služby	13 000	14 000
súvisiace auditorské služby		
daňové poradenstvo		
ostatné neauditorské služby		
Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:	81 504 807	66 637 500
doprava	72 270 927	59 788 813
nájomné	6 460 105	4 804 632
ostatné	2 773 775	2 044 055
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	325 144	376 016
tvorba opravnej položky k pohľadávkam	11 434	65 158
ostatné	313 710	310 858
Finančné náklady, z toho:	716 578	852 051
Kurzové straty, z toho:	28 244	9 124
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	28 244	9 124
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:	688 334	842 927
nákladové úroky	645 854	823 272
tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku		0
ostatné	42 480	19 655
Mimoriadne náklady, z toho:	0	0

METRANS /Danubia/, a.s.

Dane z príjmov

Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	-12 859	53 612
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov		
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložila		
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach		
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka		
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov		

Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	4 576 162	x	x	3 940 375	x	x
teoretická daň	x	1 052 517	23	x	748 671	19
Daňovo neuznané náklady	319 030	73 377	23	309 078	58 724	19
Výnosy nepodliehajúce dani	4 352	1 001	23	81 698	15 523	19
Vplyv nevykázaného odloženej daňovej pohľadávky						
Umorenie daňovej straty						
Zmena sadzby dane	-58 450	-12 859	22	233 096	53 612	23
Iné		-19 249			-24 468	
Spolu	4 841 094	1 094 787	23	4 564 245	852 062	19
Splátná daň z príjmov	x	1 124 893	23	x	791 873	19
Odložená daň z príjmov	x	-30 106	22	x	60 189	23
Celková daň z príjmov	x	1 094 787	22	x	852 062	22

1 094 787

###

Údaje o príjmoch a výhodách členov štatutárnych, dozorných a iných orgánov

Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov

Spoločnosť neposkytla príjmy a výhody členom štatutárneho orgánu, dozorného orgánu a iného orgánu.

22. INFORMÁCIE O SPRIAZNENÝCH OSOBACH

Informácie o ekonomických vzťahoch medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft (HHLA)	záväzky z úveru	6 300 000	5 700 000
Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft (HHLA)	záväzky	-9 337	-8 148
METRANS ADRIA d.o.o.	pohľadávky	2 230	3 085
METRANS ADRIA d.o.o.	záväzky	-119 355	-97 805
METRANS Danubia Kft.	pohľadávky	2 774	120 543
METRANS Danubia Kft.	záväzky	-225 611	0
METRANS d.o.o. logistic services company, Rijeka	pohľadávky	0	0
METRANS d.o.o. logistic services company, Rijeka	záväzky	-500	0
METRANS, a.s., Praha	záväzky	-5 700 923	-2 715 344
METRANS, a.s., Praha	záväzky z úveru	7 619 141	8 779 117
METRANS ADRIA d.o.o.	1 (nákup prepr. služieb)	616 508	0
Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft (HHLA)	8 (úroky z úveru - debetné)	0	-103 458
METRANS Danubia Kft.	1 (nákup prepr. služieb)	1 002 133	375 808
METRANS Danubia Kft.	3 (predaj prepr. služieb)	320	3 120
METRANS Danubia Kft.	8 (úroky z úveru - kreditné)	0	3 120

METRANS d.o.o. logistic services company, Rijeka	1 (nákup prepr. služieb)	3 500	0
METRANS, a.s., Praha	8 (úroky z úveru - debetné)	-111 685	-158 138
METRANS, a.s., Praha	1 (nákup prepr. služieb)	-26 444 922	-21 255 822
METRANS, a.s., Praha	3 (predaj prepr. služieb)	5 987 958	3 998 261

23. INFORMÁCIE O ZMENÁCH VLASTNÉHO IMANIA

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	3 057 720				3 057 720
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					0
Zmena základného imania					0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					0
Emisné ážio	11 140				11 140
Ostatné kapitálové fondy					0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení					0
Zákonný rezervný fond	2 269 989				2 269 989
Nedeliteľný fond					0
Štatutárne fondy a ostatné fondy					0
Nerozdelený zisk minulých rokov	13 850 425			3 087 828	16 938 253
Neuhradená strata minulých rokov					0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	3 087 828	3 481 376		-3 087 828	3 481 376
Vyplatené dividendy					0
Ostatné položky vlastného imania					0
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa					0

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	3 057 720				3 057 720
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					0
Zmena základného imania					0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					0
Emisné ážio	11 140				11 140
Ostatné kapitálové fondy					0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení					0
Zákonný rezervný fond	2 269 989				2 269 989
Nedeliteľný fond					0
Štatutárne fondy a ostatné fondy					0
Nerozdelený zisk minulých rokov	10 612 733			3 237 692	13 850 425
Neuhradená strata minulých rokov					0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	3 237 692	3 087 828		-3 237 692	3 087 828
Vyplatené dividendy					0
Ostatné položky vlastného imania					0
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa					0

Emisné ážio vzniklo v roku 1998 pri vzniku spoločnosti a jeho hodnota sa zvýšila v roku 1999 z dôvodu navýšenia základného imania spoločnosti.

Valné zhromaždenie spoločnosti konané dňa 14.05.2013 schválilo rozdelenie zisku za rok 2012:

Vedenie spoločnosti navrhuje rozdeliť zisk/ vyrovnať stratu za rok 2012 nasledovne: prevod na nerozdelený zisk minulých rokov vo výške 3 087 828 EUR

Zisk na akciu/podiel na základnom imaní predstavuje za rok 2013 3 780 EUR a za rok 2012 3 353 EUR.

24. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH TOKOCH

Prehľad o peňažných tokoch bol spracovaný nepriamou metódou.

25. VÝZNAMNÉ UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností uvádzaných v tejto účtovnej závierke.

